

會訊

主曆二〇〇四年四月

第二四九期

本期印製七千九百份

非賣品

目錄

每月特寫

走入人群的教會	2
拆毀了中間阻隔的牆壁	3
若無他法，就愛他們吧！	4
接待每一位走進教會的人	5

會長的話

主使我們開放	6-7
--------	-----

特稿速遞

總議會徵信錄	7
--------	---

活水江河

衛斯理查理士(Charles Wesley)	8-9
—優秀牧者、講員、聖詩作家(下)	

團契情緣

最難忘的聚會	10
--------	----

人間有情

「多元學習會所」	11
----------	----

基督話家常

教子方程式之「活出敬虔」	11
--------------	----

本會消息	12
------	----

珍惜資源，善用《會訊》。

閱畢本訊請傳閱予／轉贈親友，或妥為保存，謝謝。



沒有牆的教會

「沒有牆」一直是教會的理想。這堵牆非指硬件上的不設防，亦指教會不存隔閡地接待所有進入教會的人，然而香港並非一個民風淳樸的社會，教會失竊被盜，或教友被人騙取金錢已非新事；亦有一些居心叵測或精神異常的人來到教會，前者利用教友的愛心達到目的，後者令教友不知如何面對。

今期《會訊》請來天主教的周神父，分享堅持開放聖堂予公眾自由進出背後的信念，亦有沈冠堯牧師分享教會如何做到「沒有牆」，成為一間走入人群的教會，更有李炳光牧師及陳建基弟兄分享一些與精神異常的人的接觸技巧。



走入人群的教會

——訪問沈冠堯牧師

在沈牧師二十多年的牧養生涯中，當說到沒有牆的教會，他認為不是硬件上的不設防，而是教會如何服事鄰舍，向社區發展。

沈牧師在安素堂工作時，當時安素堂初建，沒有現在的大閘及鐵絲網，完全是一間開放給所有人自由進入的教會。禮堂也是自由開放，讓人進入安靜、祈禱。做一間沒有牆的教會是一個理想，但社會現實往往使這個理想難以實行。

「偷」是其中一問題。當時安素堂的禮堂安裝中央冷氣，但因節省能源及在不用全面開放冷氣時，便改用電風扇，於是這些電風扇便成為小偷的獵物；放在禮堂的奉獻箱亦常被撬破，甚至滅火筒亦難逃一「偷」。然而這些物質上的損失沈牧師都認為不要緊，但最令沈牧師痛心的，是用來敬拜上帝的殿，竟被用來「偷情」，禮堂的長椅成為這些男女的床舖。

「治安」是另一個問題。安素堂位於窩打老道，晚上較靜，曾有劫匪用刀指嚇單身女士，拉到安素堂的樓梯處行劫。由於安素堂採用開放式設計，曾有一名男子自行上到牧師宿舍按鈴，當時牧師的兒子不虞有詐，以為是家人，打開廳門，豈知是一個陌生人。那名男子賴在客廳不肯走，直到牧師回來，要牧師給他大筆金錢，並說做牧者應有愛心，滿足人的需要。也有流浪者在副堂走廊露宿，隨處大小便，賴着不走。這些原因，都促使沈牧師在他任內為安素堂裝上大閘及鐵絲網，一來為了保持清潔，亦是對鄰近治安負上責任。

怎樣才是沒有牆的教會？沈牧師有以下的例子：

沈牧師在救主堂服事時，適逢六七年暴動，又有很多內地人來港，這些年青人在街上閒蕩，無所事事，很多人都怕了他們。沈牧師發展青年事工，在救主堂內設立青年茶座，以成本價提供飲品，又舉辦唱歌活動，就如今天的卡拉OK般，吸引這些年青年人，使救主堂成為年青

人的聚腳地。有些人看他們是一群不良青年，但沈牧師認為這些年青年人只是生活習慣不同，只要向他們提點，他們都會願意改變。沈牧師就利用與他們相處的時間，向他們灌輸人生道理、教化他們。沈牧師認為教會除了是要牧養教友外，更要向外接觸社會，對鄰舍抱開放、友善接待的態度。

沈牧師一位在福利署傷殘重建院工作的同學，把一位傷殘人士轉介給沈牧師。這位中年男士患了小兒麻痺症，不能自理，亦沒有家人照顧，了無生趣。一晚用刀片割脈自殺，被發現後送院急救，雖然保住了性命，但全無生存的意慾，一心尋死。沈牧師探訪他時，他埋怨上帝，認為生命了無意義。沈牧師鼓勵他，說他生存的使命便是成為一個訓練基督徒愛心的人物，更是做其他傷殘人士積極活下去的榜樣。自此，沈牧師開始定期探訪這間傷殘重建院，並進行佈道的工作。

又有一次，沈牧師在年三十晚收到荔枝角醫院職員的電話，說有一位厭世的女病人想見他。這位病人是在傷殘重建院中認識沈牧師的，探問她時，她訴說身無一物，連一卷廁紙也沒有。原來因她身體傷殘，不能起身，當時的醫院工友為了方便照顧，不給衣服她穿，只用一張床單把她蓋着，免得大小二便弄污衣服，她唯一能自理的便是揩抹，卻沒有廁紙。於是沈牧師巴巴的在街上跑了大半天，希望買到廁紙，但當時是大年初一，店舖都關了門，剛巧給沈牧師碰上一位教友，於是教友把家中的廁紙都給了沈牧師。那位女病人得到的，不只是令其他病人既羨且妒的廁紙，更重要是重拾生存的意慾，讓她知道人生仍然有愛和關心。可見沒有牆的教會並非指硬件或形式上的不設防，而是如何回應社會、關心鄰舍的需要，把基督的愛帶入人群中。

沈牧師很欣賞本會的會友，他們很多都積極參與教會中的事工，盡力服事教會。他更勉勵會友在社會生活、工作上都能對別人顯出關懷、善意，彰顯基督的愛，將福音帶到人前。

拆毀了中間

阻 隔 的 牆 壁



每月特寫

周景勳神父

循道衛理聯合教會

聖保祿在厄弗所書二章十四至廿二節中清楚地說明了：「因為基督是我們的和平，他使雙方合而為一，他以自己的身體，拆毀了中間阻隔的牆壁，就是雙方的仇恨，並廢除了由規條命令所組成的法律，為把雙方在自己身上造成一個新人，而成就和平……所以，你們已不再是外邦人或旅客，而是聖徒的同胞，是天主的家人；已被建築在宗徒和先知的基礎上，而基督耶穌自己卻是這建築物的角石，靠着祂，整個建築物和結構緊湊，逐漸擴大，在主內成為一座聖殿。」

這段聖經雖然是強調了：在基督內，猶太人和外邦人不再有仇恨而分離，而是因着耶穌所傳的和平福音，將阻隔雙方合一的「法律——牆壁」拆毀，成為在主內的新人，即家人，好能建築一座和平合一的聖殿（教會）。若應用在今日的神學反省上，我們更可看到人與人之間的牆壁更多，有來自生活壓力的牆壁、自我心靈封閉的牆壁、社會環境和政治侷限的牆壁等，使我們與主分離，基督的來臨就是要拆毀這些阻隔人與主、人與人共融的牆壁，以創造生命的和平、社會的和諧。為達到這目的，我們除了要廢除仇恨和爭執，「在心思念慮上改換一新，穿上新人，就是按照天主的肖像所造，具有真實的正義和聖善的新人」（弗四：23-24）。我們更當多祈禱，在祈禱內，所有的人都能與主相通合一，而上主的殿宇就是祈禱之所（路十九：46），祈禱之所的門是常開的，耶穌說了：「我就是門，誰若經過我進來，必得安全；可以進，可以出，可以找着草場」（若十：9）。基督邀請每一個人由「祂」而進入，找到生命，且獲得生命的滋潤和力量，因為基督自己就是新的聖殿，我們在聖殿內可經驗到「主與人同在」的恩寵，敬禮主、分享主的生命、與主互通往來；在其中，我們可以獲得力量——

- (1) 聖言的力量：在聖言光照下，我們可以透過閱讀聖經，得着上主的啟示和訓導，使我們的生命充滿智慧，成為地上的鹽和世界的光。
- (2) 聖神的力量：聖神充實人心，幫助人克勝邪惡的力量，除去本性私慾的罪，而結出聖善的果實——仁愛、喜樂、平安、忍耐、良善、溫和、節制等美德。
- (3) 聖體的力量：我們可分享主的生命，聖體可潤澤人心人靈，使人明瞭祭獻上的愛和寬恕，且在自我的空虛和犧牲上學習忘我無私的精神。

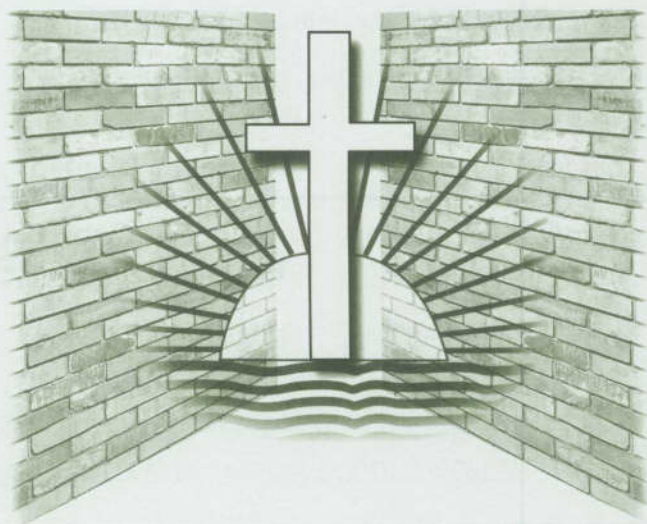
- (4) 祈禱的力量：提昇我們從心底發出子女的情懷，向父喊說：「阿爸，父呀！」我們便可與主溝通、會晤、交談而得淨化，大家活在和諧共融中。
- (5) 寧靜的力量：寧靜可以致遠，人在靜中反思，尋索活水泉源，藉此能養心中誠，活心中善，在信德、愛德和望德中歸依，呈現無執的喜樂。

「誰能使我們與基督的愛隔絕？」（羅八：35）實在沒有，基督已將自己開放給我們，使我們體驗到這一份偉大的無私之愛，但我們必須事事小心謹慎，免得魔鬼來破壞我們，陷我們於無信。

由是，教會當將所有的聖堂開放，讓所有的人在其內可以尋獲生命的力量、變化氣質、陶冶性靈。既然開放，就要拆毀我們心中的牆壁，人與人不能溝通的牆壁，讓願意進去的人安心地進去，也安心地離開，沒有準則，沒有律例……但該預備自己的心，迎接將要來的挑戰，也信靠主的照顧。

後記：一次與周神父的電話對談中，他提到天主教的聖堂有受破壞及偷竊的情況，所以職員會每日清收奉獻箱的金錢，避免被偷去；亦有試過有一位老婆婆在聖堂內祈禱，被一位人士催眠，偷去身上的財物。所以在一套堅持聖堂開放的信念背後，周神父強調只能一切「小心」。

作者簡介：周神父現服務於置富露德聖母堂，也任職聖神修院神哲學院的哲學部主任。



若無他法，就愛他們吧！



每月特寫

李炳光牧師

是期《會訊》的主題為「沒有牆的教會」，編輯請我分享個人的牧養經驗，尤其是對於一些精神異常、行為怪異的人士，教會應如何接待他們？既然我們認為教會應是「無牆」的，那麼教會的門應該常開，對任何人都不能歧視和排斥，因為教會是為所有人而設的。但在現實的情況下，若干行為不太正常，或精神不健全的人士的確對教會的正常活動和小組聚會引起不便，甚至會因此而影響了教會或小組團契正常的發展，以至令若干會友或組員對教會的活動裹足不前，這實在是一個頗為頭痛和不易解決的問題。就個人的經驗，可提供的對策只有以下幾個：



- (1) 我們必須強調，這類人士只是極少數，有時不必小題大作。他們就是在教會中也不會影響太大。
- (2) 如果在團契中發現有這類人士，應坦誠面對，盡可能讓團友知道和接納他們，學習忍耐和關懷。
- (3) 對這類人士不應有歧視和排斥的行為，相信他們只是患有疾病，而且上帝仍是愛他們如同愛我們一樣。
- (4) 應讓有經驗和專業人士，或曾受訓練的同工予以協助，給予適當的輔導關懷。
- (5) 盡量減少被破壞和受影響的可能性，對不正常的舉動加以留意，並予以控制。

- (6) 鼓勵他們接受治療或轉介有關團體，香港已有若干專為他們而設的組織（例如基督教愛協團契等）。

美國農林部曾接一農夫的來信，要求介紹消滅蒲公英的方法，農林部覆信介紹各種不同的方法，但農夫嘗試各種方法之後，發覺仍無法控制蒲公英的生長，於是再寫信給農林部請求再贈良方。農林部結果再覆信說：「如果你用盡一切方法都不能除掉它，那麼只有最後一個方法，就是LOVE IT，愛它吧！」

不錯，最後一個方法：

- (7) 如果用盡一切方法都不成功，那麼，我們就設法「愛」他們吧！

徵求衛理園舊照片

本會位於大嶼山梅窩的衛理園已有三十多年歷史，舉行過不少的營會，更有不少的人在那裏對基督信仰得着更新。《會訊》現誠徵有關衛理園的舊照片，歡迎各會友提供，請將照片連同有關資料（提供者的姓名、聯絡電話、堂所、拍攝時間、一段20字以內的照片簡介等）及回郵地址，郵寄至總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈9樓《會訊》收。如有垂詢，請致電2528 0186聯絡徐瑞華女士。

接待每一位 走進教會的人



每月特寫

陳建基 香港堂

循道衛理聯合教會 · 會訊

在教會的門是開着的，門外就是人來人往的繁忙街道，正因如此，街外人經過教會而走進來的情況，十分普遍，這實在是上帝加給教會的恩典。

在過往的事奉經歷中，曾經接待過不少街外走進來的新朋友，當中不乏令人鼓舞難忘的信主事例，但亦曾遇過一些異常的情況。在反思這些情境時，發覺當中大概都是因為對方的外表、衣履、行動或表情，令人感到異於一般，以致引起了我們的特別注意。但往往又只是引起注意或奇異的目光而已，並不一定對聚會或其他人構成影響。

曾經有一段時間，教會來了一位身體經常發出異味，衣着陳破的青年，他每次聚會都遲到，但卻喜歡擠到前面坐滿人的位置，結果便引來部分會友的不滿，對同工提出了許多意見。結果，他每次出現的時候，也正好因為他每次都遲到，同工便特意主動上前，招呼他坐在後排較少人的座位中。日子久了，事情好像再沒有引起些甚麼意見，只是，這位青年仍然是獨來獨往，身上仍然有些異味，不過，似乎大家都開始習慣了。

又有一次，在一個主日的清晨，當弟兄姊妹都如常地返回教會，在入口處高高興興地互相問候、握手之際，大家都留意到一位陌生的女士，低着頭，站在門外已經好一陣子，好像在考慮是否要走進來。一位弟兄走到她面前，把週刊遞給她，正想邀請她入內的時候，她以呆滯的眼神望一望那位弟兄，推開那張週刊，轉身，便走了。之後的主日清晨，間中也會看見她站在門外張望。漸漸地，這位女士在門外的出現，竟成為擔任接待工作的弟兄姊妹的一種無形的壓力。

筆者描述以上的情景，只是希望能作出一個反省，當我們接待新朋友時，確實有可能會遇到一些令我們感到不自然的人，或一些意想不到的反應。在這種情況下，我們的自我防衛機能，便會不自覺地提昇，採取許多未必需要的心理戒備，甚至把對方定位在我們不想接觸的防線以外。這種防衛心理，是成年人社會中慣常可見的，也是可以理解的；只是，我們必須醒覺這種心理對我們在行為表現上的負面影響，而應時加警惕，更萬萬不能對不合眼的人，胡亂標籤。

當然，若真的遇到一些行為或情緒異常的人走進教會，我們便最少應該考慮以下兩方面的問題：

1. 安全的問題

若然對方的行為或情緒表現令人擔心的話，便應立刻尋求多一兩位與對方同性別的弟兄姊妹協助，盡量避免單獨處理。此外，在與對方接觸時，亦應保持笑容及視線接觸，多留意對方的身體語言及反應，不單為着自己的安全，也要為對方的安全着想。

2. 需要的問題

情況容許的話，亦應為對方切想一下，為何此時要走進教堂？他想要得到些甚麼？我們面對這位外來人，是一次服事，而不是單為解決一次騷擾！在關心的同時，更切忌亂許承諾。其實，此時最需要我們付出的，是時間、耐性與聆聽。

主耶穌應許我們：「你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門」（太七：7），教會的門是開着的，街外人走進教會，本就是上帝加給教會的恩典。求主幫助我們，奉主耶穌的名，接待每一位走進教會的人，讓尋找的，尋見；叩門的，都能進來，一同經歷上帝的幫助。

作者簡介：香港堂會友，資深社會服務人員，總議會教牧人員候選人，現就讀於中文大學崇基神學組，在沙田堂實習。



主使我們開放



宗教超越社會、政治、經濟制度的固定範疇，存着開放及接納的態度。基督教信仰更是進取、跨越根深柢固的傳統、文化，甚至宗教；亦衝破常規的攔阻、無懼困難和生死的挑戰，為的是要將那豐盛人的生命之道傳播，使人得着永生，接受那創造天地萬物的主宰——天父上帝。昔日無論是景教初來華的教士們，或是後來的耶穌會神父及馬禮遜傳教士等的宣教精神都存有這「開放」及「跨越」的思想，讓人能自由地「來」，也毫無阻擋地「去」。我們相信大地屬主，人皆得享主恩；我們無一個人能將上帝據為己有，也不應裝設關卡，攔阻人進入上帝的國度中。

主耶穌的生平腳蹤並沒有停留在自己熟悉的環境，無論是拿撒勒，或是加利利，祂「走遍各城各鄉」（太九：35），甚至是撒瑪利亞這個猶太人習慣不踏足的地方，超越界限，更在敘加雅各的井旁，和那互不往來的撒瑪利亞婦人談話（約四：5-12）。無論種族、國界、語言、文化、階級和貧富貴賤，在基督徒的眼中均無分別，都是上帝的世界，也是主所愛的；重要的是在人有需要時，當人心靈貧乏和身心靈有疾病之時，主愛便臨到。昔日主耶穌便走遍各地，在「各城各鄉……宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。」（太九：35）

「無牆」這概念，在舊約中早在主前六世紀猶太人被擄到巴比倫時代，以色列民族宗教中心耶路撒冷被毀前，以西結先知已提出「無牆的鄉村」、「沒有城牆，無門無門」（結卅八：11）。隨後的先知撒迦利亞也在回歸耶路撒冷時，預言「耶路撒冷必有人居住，好像無城牆的鄉村，因為人民和牲畜甚多。」（撒二：4）

可惜，現代人（特別是城市人）和現今的教會（尤以基督教的教會）予人的印象是教會的門庭深鎖，只在禮拜日早上才開放，平時森嚴難進，門鈴也沒有。教會不是門戶大開、歡迎進入，而是關閉難入，更甚的是這不單在建築物的管理而言，亦見於心態和思想上。

今日的教會喜愛故步自封、獨善其身、自主獨立、做自己喜愛的事，也只關心教內人之事，因而彼此覺得很好、很舒適，也很滿足，久而久之，彼此都覺得這是最美好的方式，關係很融洽、緊密投契。此現象甚至在堂會內的團契小組也有出現，使外人感到不易加入。這種「圍內」心態實在不健康，也不是耶穌給我們的教訓，但卻是人「自我保護」的心態，可能這也是香港人的心

態。陶傑在《泰晤士河畔》一書中分析香港青年在英國留學的學習生活：「生活圈子狹小，文化本位意識太重」。他們喜愛聯群結黨，閱讀香港的書報雜誌，聽唱香港的流行音樂歌曲，當然，更少不了吃中國菜，但這種留學生涯卻失掉了學習和認識西方文化和擴闊個人視野的機會，更不用說接觸到今日世界各地人民的境況，使我們的生命及信仰能與其他人連繫起來。我不否認在海外，無論是組織「華人團契」或「香港人」會社等，我們都會覺得是很自然的事，毫無威脅性，亦不用多出力，但卻不自覺地漸漸為自己「築牆」，不單自己不能越過，別人也不易進入，形成「封閉」的景況！

「信仰」藉着主的話語和團契生活，卻能改變我們對自我的認識，並能拆毀周遭的圍牆，使我們開放、並有勇氣去跨越那似乎是自身能力做不到的事情！

「封閉狹窄」心態往往又與我們的宣教與傳道（Mission and Evangelism）互為影響。我們的教會仍多停留在邀請人「來」，自己很少外出，教堂更少開放向外，隨時歡迎人進出。就算是「去」，也是做我們習以為常、一貫的建立教會心態，甚少與別人接觸，更不用說攜手合作。韓國教會發展迅速，勢力、財力雄厚，不斷派人往海外播道、建立教會，但往往招來當地教會的不滿，甚至反感，投訴不絕！原因是他們多數只做「圍內」的事情，獨行獨斷，與當地教會不相往來，自己來去無蹤。因着語言、習慣、教會運作不同，將自己關閉起來，也使教會「自閉」。雖處外地，但卻儼如生活在韓國之內，沒有分別！

耶穌的宣教（Mission）過於傳道（Evangelism）。祂傳道最有力的方法是自我犧牲、奉獻己身、被釘在十架上。耶穌在各各他山上被高舉時，也是最「開放」式的宣教和最有力的見證，向世人宣講上帝為愛世人而獻上自己的兒子，是完全無私的宣教，也是最吸引人的地方。



位於觀塘的基督教聯合醫院在服務社區十多年後，才發現醫院大樓沒有招牌，也沒有大型的十字架作為象徵標記，但每年的籌款運動卻有不少小巴義載三日及獲得屋邨居民的支持。原因是三十年來基督教聯合醫院的精神是要建立一間「無牆的醫院」，醫院不單醫治到來求診的病人，更重要的是促進社區的健康；要超越建築物的範圍，進入到人群的中間，但卻不是為着自己的利益。今日，聯合醫院雖有了招牌，但這已不重要，醫院的地位已深深進入觀塘社區民眾的心中。

耶穌基督的宣教地域主要是去到有需要的人群當中。哪裏有不健康的人和有罪的人之處，便是耶穌施行醫治和宣講主愛的地方。今日，我們的教會概念再不應局限

在堂所，我們的教會思想也不可能只限制在我們認為熟悉的人群中，「同聲同氣」，應要放膽踏出一步，向前邁進，開放自己，也讓上帝的靈進入我們緊閉的心靈裏，使我們更能成為上帝傳美好信息的器皿！

願復活的主賜我們平安，也賜勇氣和信心予我們！

主僕

二〇〇四年四月



總議會徵信錄

本會為積極鼓勵會友捐獻各項專款（如：神學款、頤養款、學校教育款、社會服務款、社會服務發展專款、敬老專款、澳門助學金、澳門家庭援助金及澳門差傳奉獻等），前經二〇〇二年總議會代表部會議通過，凡捐獻某一專款達港幣一萬元或以上而本會未有適當地方公開鳴謝者，將在《會訊》刊印捐獻者之芳名、所屬堂所及捐獻數目，以為徵信。

總議會經常費

陳崇一醫生 (九龍堂) \$10,000

神學款

馮鈺聲先生 (香港堂) \$10,000

陳崇榮紀念神學訓練基金

Miss Cynthia FAN \$24,999

頤養款

何燕芳女士 (香港堂) \$40,000

丘嬋娟女士 (香港堂) \$20,000

林師龐夫婦 (九龍堂) \$20,000

黃敬華夫婦 (九龍堂) \$20,000

布韻婷女士 (九龍堂) \$10,000

K1050 (九龍堂) \$10,000

唐東明先生 (信望堂) \$10,000

以馬忤斯事工

陳錢美滙女士 (香港堂) \$21,000

海外宣教專款

蒙恩信徒 \$750,000

澳門差傳

布韻婷女士 (九龍堂) \$40,000

胡漢榮夫婦 (觀塘堂) \$24,000

林俊成先生 (九龍堂) \$10,000

學校教育款

林海明先生 (香港堂) \$20,000

馮鈺聲先生 (香港堂) \$10,000

學校教育專款

陳周潤笑女士 (香港堂) \$10,000

社會服務款

陳淑嫻女士 (九龍堂) \$50,000

敬老專款

未有捐款 \$0

衛斯理查理士

——優秀牧者、

偉大的聖詩作家

衛斯理查理士離世後留下來的信札和日記很是有限，但聖詩和詩歌卻極其豐富，共約有九千首。對一個身兼牧者、佈道家、父親和丈夫等多重身分的人來說，以近五十年的牧職生涯計算（1739-1788），他每兩天便創作一首詩歌，真

是十分奇妙。衛斯理查理士在生時約發表了四千五百首他創作的聖詩，離世後的兩個世紀，本宗教會先後出版了另外三千多首聖詩，近年再發現他未發表的聖詩仍有一千餘首。在九千首的詩歌中，今天約有五百首仍是崇拜中常用的，他這樣的成就和持久的影響力真是十分難得，怪不得許多人對這樣驚人的聖詩創作深表欣賞。有人這樣寫：「衛斯理查理士一生創作的詩歌，差不多把聖經中每一個重點和基督徒的經歷都寫成詩詞，深具文學上的細緻技巧。假如說衛斯理查理士把英文聖詩創作推上最高峯，一點也不為過。」也有人寫：「衛斯理查理士最著名的恩賜，是用詩歌的形式表達神學，並用這些詩歌為渠道，教導會眾神學。」對衛斯理查理士來說，這等讚譽是受之無愧的。也許我們應順帶提及的是，衛斯理查理士最矚目的恩賜是在詩詞創作方面，但他也是一位音樂家（雖然較其兒子們遜色）。他除了自行創作曲調外，還引用聖公會、莫拉維夫教會和天主教的詩歌調子，甚至坊間流行的音樂，使廣泛不同階層的人均能透過詩歌，認同投入他所宣講的信息，無論在禮堂內、在工作地方、家中或郊野也能肆意頌唱。

若我們仔細分析查理士所創作的詩歌，我們便能看出



他的詩歌結構是經過細心安排的。而且由於他嗜愛和博覽古典著作，故此他的詩歌也廣泛地引用不少拉丁詞彙，令今日的信徒感到不易明白了解。然而最需要注意的是他以一位牧者在講台上宣講真道的身分去創作聖詩，故此創作詩歌唯一的目的便是配合講道需要，協助分解真道，傳遞教義，使他的信息，尤其是對那些沒有接受高深教育的普羅大眾更具感染力。他十分廣泛的引用聖經經句和信息，作為撰寫詩歌的基本元素。以今天不少人熟悉的詩歌「怎能如此」為例，他便引用了新約十一處經文來創作，然而有時他只集中以一段經文如詩篇四十五篇作為詩歌題材。由於聖經是他創作聖詩最主要的材料，有學者研究他的詩歌對聖經的引用後說：「若有一天世上失去了聖經，我們可從查理士創作的聖詩將經文還原出來。」

衛斯理查理士的詩歌很有詩韻，但他卻看自己是一個講員（Preacher）多於一個詩人，尤其是他早期創作的詩歌，他撰寫完畢便趕急的、不加潤飾的印刊出來，因為對他來說，詩歌的信息和教導功能遠重於文筆詞藻的華美。衛斯理查理士早期的詩歌創作範圍較窄，如沒有三位一體、道成肉身、創造和代贖等教義，主要的原因是他認為自己創作的詩歌，只是當時教會已有的詩歌的一些補充，給信徒在宗教會社和班會時選用，故此沒有必要重複當時已有的詩歌。結果卻超乎他的期望，他的詩歌在聚會中大受讚賞。然而往後不少參加循道衛理運動的人都是不願參與既有教會聚會的人士，為着信徒牧養的需要，他的詩歌創作主題便愈來愈全面和豐富，包括了教義神學和基督徒生活等範圍，如三位一體、上帝的美善和保守、基督的代贖、聖靈的工作、人的罪惡敗壞、基督徒的悔改認罪、信心與稱義、聖靈的確據、聖潔完全、愛心與喜樂、信靠與平安、倒退與爭戰、聖餐與禱告等等。衛斯理查理士的詩歌除以培靈教導信仰為





(Charles Wesley)



活水江河

循道衛理聯合教會 · 會訊

林崇智牧師

講員、聖詩作家(下)

主之外，另一特色是基督徒生活的實用和實踐性，也就是他的詩歌涉及很多不同種類的宗教經驗（許多是源自他個人的宗教靈性旅程）。故此他的詩歌同時成為了信仰追尋者靈性旅程的啟迪指南，也能使唱頌者的豐富信仰感情找到共鳴，得着表達和盛載。

很少人認為衛斯理查理士是一個神學家，因為他沒有偉大的、系統的和令人難以消化的神學著作，但細心研究他詩歌的人，便發現他的創作是一個盛放花朵的神學寶藏。他的神學是活潑的、帶有力量和生命的，他的詩歌尤其反映出他傾向的亞米紐（Arminian）神學思想，故在詩歌中他所強調的是上帝向全人類彰顯的大愛，這愛是上帝在基督裏為全人類所成就的。上帝的恩典是全人類都能得着，祂深願全人類得救。全部和所有（ALL）這個字在衛斯理查理士的詩歌成為一最有特色的神學詞彙；他的詩歌另一個着重點，就是基督徒的完全（Christian Perfection），他甚至若有若干首詩歌專為證實和防衛聖潔完全的教義而寫的。衛斯理約翰認為基督徒在人生的旅程中是有可能瞬間得着聖潔完全的生命，得不着的原因只是因為人官能上的限制影響所至；但衛斯理查理士卻認為聖潔完全的生命是一個漸進的過程，直到人的生命結束時，信徒被轉化（Transformed）得着基督的形象（Image of Christ），他才得着聖潔完全的生命，因為基督徒活出完全的愛所需要的「新心」是在天堂（將來）時才賜下的，故此追求完全的救贖這信仰對衛斯理查理士來說，他所着重的是基督徒屬靈旅程中效法基督般爭戰、受苦和對基督大愛那份不配感。最後介紹他詩歌的一個信仰特色，就是對聖餐（Holy Communion）的着重。衛斯理查理士作為一位聖公會的牧者，他推動復興運動，其中一個最明顯的動機，當然是復興聖公會和復興英國社會整體的靈性生活，而每星期領受聖餐，便是衛斯理兄弟認為帶來信仰更新和復興必要的一環。他們深信舉行聖禮時，藉着領餐者的信心，基督靈性的生命便真實的臨在信徒生命中，帶來更新復興。為此，衛斯理查理士創作了很多聖餐的詩歌，如一七四五年所出版的聖餐詩歌（Hymns on the Lord's Supper），在他們有生之年共再版了九次，可見聖餐詩歌在他創作中的重要性了。

小結：

衛斯理查理士一生在循道衛理運動中的貢獻，我們絕對不能只簡單地說，他是哥哥衛斯理約翰的助手便寫上句號。表面上他確實因着性格的內向、身體的軟弱和對家庭的委身，使他在扮演復興運動領袖的形象上與哥哥比較而言稍為遜色，但他卻絕不是「助手」那麼簡單。衛斯理查理士在不少地方上均堅持與哥哥不同的立場。他對自己觀點的執着，甚至連衛斯理約翰這位強人，也認為與他爭論是徒勞無功的。他對聖公會的忠心較衛斯理約翰更不二，故此他多次為復興運動與聖公會分裂全力爭戰，他甚至在一七五五年的年議會作出警告，若循道衛理宗運動通過與聖公會分離的決案，他將永遠離開循道衛理運動（可幸的是循道衛理運動在他離世後才正式脫離聖公會）。他堅決反對哥哥在一七八四年為蘇格蘭和美洲按立牧者，更反對按立谷多馬（Thomas Coke）及亞斯理（Francis Asbury）兩人為教區長（Superintendent），因為他預見這按立的身分最後會演變成他絕不能接受的主教（Bishop）職分。他對成聖的觀點如前文所說，也不願屈服於哥哥的立場，在按立牧職的立場上他成功的反對容讓平信徒遊行傳道人主持聖禮。在他與衛斯理約翰一生的交往中，我們可說他是哥哥最忠心的戰友（最忠心的支持和最忠心的反對）。兄弟兩人關係經過了許多考驗，但仍能互相尊重信任的持續下去，我們從衛斯理約翰自己所說的話，他說衛斯理查理士是他「最先的，也是最後的不會疏離的朋友」（First and Last Unalienable Friend）。

一七八八年三月十九日衛斯理查理士帶着孱弱的身軀離開世界，因着對聖公會的忠誠，他拒絕葬在倫敦循道衛理宗市路（City Road）的禮拜堂（三年後，衛斯理約翰便下葬於這所英國循道衛理宗的座堂），因為這間教會未經主教祝聖。最後他下葬在父母親結婚的聖公會瑪麗莉本（Marylebone）禮拜堂後園（很可惜的是這所禮拜堂近年因要蓋建停車場而計劃將下葬者移往別處，衛斯理查理士也不能倖免於難）。然而我們可以肯定的是他的美妙歌聲和詩歌卻沒有被死亡的權勢所奪去，他的卓越貢獻不單在循道衛理宗內繼續產生巨大迴響，因着他的詩歌，在普世教會、千千萬萬的堂會和信徒心中，都能從他的詩歌得着生命、更新和復興的力量。

最難忘的聚會



團契情緣

蘇艷欣 衛理中學

學生團契高團統籌老師

每年三月，團契有甚麼「盛事」呢？對中五和中七的同學來說，特別曾在上一年擔任團契職員的，這些時日卻是百般滋味在心頭。特別是中七的同學，很快便要踏出社會及面對前途抉擇，因此，每年公開試後，高中班團契也會為他們安排一個歡送聚會，讓他們分享在校內所領受的恩惠、在團契裏的成長點滴、同窗數載的難捨情誼，還有良師的教誨和見證，如何深深地刻在他們心靈中。在面對公開試之際，同學也會表達受壓、焦慮，並自知不足時怎樣學習倚靠天父。故此，團友們少不了灑下熱淚，有感謝恩的，也有是徬徨待安慰的。這兩三年來我們都會珍而重之地把同學臨別的真摯分享錄音，為要見證天父在衛中的作為。以下是一些摘錄：



「多謝天父讓我當上了職員，跟同班同學一起合作，感到大家的關係不止是同學，而是知心友，當中有支持、有同心合作。」（中七曾雪慧，去年副團長）

「團友天天都在212室（本校宗教室）見面……自己是外校生，中六才踏進衛中，若不是偶然地加入團契當上職員，可不會跟大家這般熟絡。年半的日子轉眼就過了，感謝神讓我在裏找到歸屬感。」（中七葉家榮，去年協助音樂見證分享）

事實上，團契中的情往往不可言喻，透過即將離校的同學的「肺腑之言」，給中四、中六的同學薪火相傳的意義。作為團契導師，已不止一年在這小小的宗教室與同學們一起流下淚水，看到團友成長獲益，踏上蛻變階段。



香港中文大學崇基學院神學組

* 招收 2004-2005 年度 B.D. 及 M.Th. 新生 *

(2004年4月30日截止報名)

香港中文大學的崇基神學組，乃現時各地華人公立大學中唯一的神學教育機構，其特點為既着重學術訓練，亦重視屬靈氣質之培養，並以訓練教牧人才及提高信徒的神學質素為己任。神學生只需按照聖經、教會傳統、屬靈經歷和理性原則去建立各自之神學立場。

神學組提供多類學位課程，供各種學歷背景及事奉方向之基督徒及天主教徒就讀，哲學碩士 (M.Phil.) 哲學博士 (Ph.D.) 新生已於二月廿九截止報名，九月入學之中文大學神 (道) 學碩士 (M.Div.)，及文學碩士 (M.A., 可兼讀) 新生，已於二〇〇四年三月三十一日截止報名，東南亞神學研究院學位課程之申請，則於二〇〇四年四月三十日截止報名，並於五月十二日考試，資料如下：

東南亞神學研究院學位課程

(1) 神道學士 (B.D.) —— 與神(道)學碩士 (M. Div.) 同等

凡神學院 (B. Th.) 畢業、大學或四年制大專畢業者可於三年內畢業；凡中六以上曾受不少於兩年專科訓練者可於四年內畢業，凡完成中六預科或同等學歷而具有工作經驗者可於五年內畢業；該學位與神(道)學碩士 (M. Div.) 同等。

(2) 神學碩士 (M. Th.)

凡獲神道學士 (B.D.) 或神(道)學碩士 (M. Div.) 學位者可於兩年內畢業，非全時間修讀者則按情況而定；學生須從事深造研究及就一特定範圍：如聖經、系統神學、教會歷史、教牧學、宣教學、倫理學、現代神學、舊約聖經、牧養輔導等，撰寫論文一篇。

(3) 神學博士 (Th. D.)

凡獲神學碩士學位 (M. Th.) 或同等學歷而具優秀之研究能力者，可申請攻讀。有機會往東南亞神學教育協會屬下之神學院進修及研究。

凡修讀東南亞神學研究院學位課程者，如未能獲得所屬教會之助學金，經濟困難者，可申請神學組助學金補助學費及宿費。

欲查詢崇基神學組學位詳情或索取簡章請致電 2609-6705 / 傳真 2603-5224 / 網址: <http://www.cuhk.edu.hk/theology/>

「多元學習會所」



人間有情

梁麗雲姑娘

循道衛理亞斯理社會服務處

「會所」給你的印象是甚麼？很高級？還是很一般（因一般私人屋苑都應該會有）？個人享樂的私人地方？還是幫助親子融合的好場所？很抗拒？還是很希望擁有？

「多元學習會所」是亞斯理一眾同工的夢想。我們經過多番討論，希望能為將要新入伙的葵涌邨居民提供一個屬於他們、富地區特色、包容多元化、提高生活質素的社會服務及同時照顧「一家大細」的文娛康樂活動及設施，讓我們的街坊體會到生活質素的改善，讓「會所」並不只是私人屋苑才能擁有，即使居住在公共屋邨，均能享受屬於自己所居住地區的「多元學習會所」，照顧身心靈的需要。對於多元學習會所，我們有以下的理解：

多元：多元化的設施及社會服務。更加可以容納多元化的對象使用，讓不同類型、不同需要的服務對象能夠尋找他們所需的。

學習：擴闊服務對象學習的機會，讓他們的生活質素、個人品格、身心靈健康、精神的狀況都得到提升及改善，讓他們面對困難的能力、個人自信心、人際關係均通過不同的活動、小組、輔導而得以建立；種種技能及生活上的各種資訊均能通過學習獲得。

會所：CLUB HOUSE

C - Cohesive（加強家庭間的凝聚力，改善親子關係）

L - Learning（鼓勵終生及多元化的學習，提升個人修養及質素）

U - Upgrading（改善屋邨環境，與地區團體聯繫，提供一個有質素的屋邨環境及文娛康樂設施予葵涌邨的居民）

B - Belonging（加強街坊對於本區的歸屬感，讓他們融入社區，更加改善鄰舍間的關係）

亞斯理「多元學習會所」正與屋邨重建、亞斯理重修的時間配合，我們在既有的建築物不斷改善地方的運用，希望在設施上能夠有更多空間得以發揮，以配合服務的多元化，在服務上均發展不同空間，嘗試提供個人及家庭輔導服務、綜合活動空間、加添資源閣、增設親子樂園，例如空中親子花園、燒烤場、派對房間、優雅茶座，讓街坊進行個人或小組聚集活動均可，務求滿足不同對象的不同需要。

社會服務模式不斷改善，社會資源不斷緊縮，我們都需要不斷發掘空間，讓我們能夠提供適切的社會服務給予坊眾，資源運用在有需要的服務對象身上。讓我們一起努力，與身邊的小弟兄分享一杯涼水。

教子方程式之 「活出敬虔」



基督話家常

辛晴雯 禧恩堂

家庭事工執行委員會邀稿

每 如何在靈性上培育子女？我的答案是：身體力行——「要行道，不要單單聽道。」（雅一：22）

舉一事例，我家育有兩名子女，自小跟我們上主日學、做禮拜，從不間斷。自女兒升上高小，她開始邀請同學們一同返教會，而我和外子負責接送的工作。有一次，一位同學問她：「若是明天下雨，還上主日學嗎？」女兒摸不着頭腦反問：「為甚麼下雨就不上主日學？禮拜堂要在下雨天關門嗎？」對我的孩子來說，主日就是敬拜日和家庭



日，甚麼學習班、興趣班都要另擇時間，教會聚會必然優先。

父母的身教總比言教有效用。很多時候，孩子看見我們專心讀聖經，聽見我們說感恩的話，開聲禱告，又或以聖經的話責備、提醒；孩子犯錯時教他向天父認錯、患病時求主醫治；此外，父母樂於捐獻、殷勤事奉、關懷鄰舍、伸張正義等舉動，在孩子眼中是活生生的見證，產生潛移默化的作用。

有敬虔的父母，必有敬虔的後代？還看上帝的祝福保守，但到底父母有應盡的本份。就讓我們努力實踐！



循道理楊震社會服務處 彩虹長者綜合服務中心

母親節活動

日期：5月9日

時間：下午4時30分至晚上9時30分

地點：九龍彩虹邨金漢樓地下106-115室

內容：下午於本中心進行家庭遊戲，晚上於世紀海景酒店享用自助餐

對象：18位護老者及其母親

費用：每位\$40

參加方法：請於活動舉行前兩星期或以前聯絡本中心登記，職員稍後致電聯絡參加者辦理手續

查詢請電：2329 6008

此項活動會有復康巴士接送

循道衞理中心

賣旗日招募義工

目的：為本中心長者服務、綜合青少年服務、幼兒及家庭支援服務及非政府資助服務等籌募經費

日期：5月26日

時間：早上8時至正午12時

招募義工對象：14歲或以上之會友及熱心人士

查詢請電：2527 2025 姚偉雄先生

安素堂

「幸福背後」話劇佈道會

日期：5月8日

時間：下午3時至5時

地點：安素堂副堂

詩歌分享/話劇演出：友聲影話
分享嘉賓：胡瑞儀姑娘

(本堂前宣教師)

查詢：2780 7355

(梁玉萍宣教師)

愛華村堂幼稚園 「愛華家樂園」

家長專題講座——

「怎樣處理情緒障礙的孩子」

日期：5月13日

時間：上午10時至中午12時

地點：香港柴灣柴灣道100號
二樓206室

查詢請電：2557 2373

香港循道衞理宗婦女聯會

本婦女聯會成立於一九五九年，隸屬世界循道衞理宗婦女協會，亦為香港循道衞理聯合教會屬下之婦女組織，凡是循道衞理聯合教會之女性會友，均為本婦女聯會會員。婦女聯會事工之推動，有賴由循道衞理聯合教會屬下各堂所選派之代表組成委員會，負責推行婦女工作及聯繫循道衞理宗眾姊妹，使之更親密。

近年本會舉辦的事工計有：聖樂組，每月第一個禮拜六下午上課，由鄭碧嫻女士擔任指揮，訓練姊妹們學習聖樂，使參加者獲益良多。訓練課程每月上課一次，歡迎各姊妹參加，學習聖樂，以詩歌讚美事奉上帝。此外，本會設立婦女短期神學基金，撥款津貼姊妹參加有關之短期神學課程，或與婦女及家庭有關之培訓講座，藉此鼓勵姊妹們提昇信仰的學習，歡迎姊妹申請。如有垂詢，可與本會會長林唐玉蓮女士或書記黃惠嫦宣教師聯絡，電話：2385 1764。

活動推介

「面對變幻、更新事奉」

日期：5月15日（禮拜六）

時間：下午2時30分

地點：本會安素堂

(油麻地窩打老道54號)

內容：主題講道、詩歌、茶點等

敬請姊妹們撥冗出席，分享友誼團契。

愛華村堂

「健康成長的孩子」講座

日期：5月22日

時間：下午4時30分至晚上8時

地點：香港柴灣柴灣道100號二樓禮堂

內容：講座、工作坊、晚膳

對象：12歲以下兒童之家長

查詢請電：2898 3697

循道衞理 觀塘社會服務處

「情繫今生」婚前準備研習班

日期：5月13日至6月17日

時間：晚上7時30分至9時30分

地點：觀塘牛頭角道251號
百靈樓地下

查詢：請電2342 2244

天水圍堂

親親家長、親親孩子

日期：5月1日

時間：早上8時15分至下午6時

地點：鯉魚門公園渡假期村

督印人：李鼎新牧師

總編輯：吳思源

執行編輯：徐瑞華

設計、承印：禾麥(亞洲)有限公司(電話：2898 3868)

編輯委員：劉建良會吏 顏兆輝 楊慧兒

胡家和 吳智威 倫子山 鄧清麟

任志強 潘信超 王建芬 蘇永權

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩道36號循道衞理大廈9樓

電話：2528 0186 傳真：2866 1879, 2861 1722

電子郵箱：mchc@methodist.org.hk

網址：www.methodist.org.hk